



Αλφαβήτα

Wisława Szymborska

Ποτέ μου δε θα μάθω
τι νόμιζε το Άλφα για μένα.
Αν το Βήτα τελικά με συγχώρεσε.
Γιατί το Γάμα προσποιόταν ότι όλα ήταν μια χαρά.
Τι ρόλο έπαιξε το Δέλτα στη σιωπή του Έψιλον.
Τι περίμενε το Ζήτα, αν περίμενε κάτι.
Γιατί το Ήτα ξέχασε αν και ήξερε πολύ καλά.
Τι έκρυβε το Ιώτα.
Τι ήθελα εγώ να προσθέσω.
Αν το ότι έζησα
σήμαινε κάτι για το Κάπα και το Λάμδα
και την υπόλοιπη αλφαβήτα.

*Μετάφραση από τα πολωνικά στα αγγλικά Stanislaw Baranczak
και Clare Cavanaugh και στα ελληνικά Κώστας Μωραΐτης*

